

Maki Naña Pol Siria Pa Pan Li Nalelagaen Wa Lala Nae Garu PILIPAE Visayuena Na Tusi Nene

Kom̄pasnen sunienan plas na tusi nini

Pol siri m̄aki nene pa e sum̄are nae Pilipae naña la nene ape yaru p̄esa nae Yurop naña Pol mlologon p̄esan lologena wo pani la, ana apimi ape li nalelagaena. Pilipae naga pulkumali keviu tai na lepas ne Masetonia, naña sike vatanon Parin Suñe keviu nae Rom. Pol siri m̄aki nini e pogos tai naña m̄eke e yum̄a naloge viowaena, a e poglis nene li nalelagaena lañasa asum̄a akawe naga, a naga miloge piowa m̄enaga e vianena na visokanena naña sike loyum̄a e sum̄are nae Pilipae. Maki nini kila meraravan naña Pol naga p̄asine ga Ntewa, a naga kekara na kekara, ana tekilia sane naga sanene komin naña naga mlelaga m̄arera e Yesu Kristo.

Pol siri m̄aki nini vena visan potena van li nalelagaena lala nae Pilipae naña amiila naga e ya naña naga sinenania. La nene amligan kilavaru lañasa pa paria vena iilaen naga, a naga siri m̄aki nini pani la, vena visirluaen kiela sitomiena vena alelaga m̄arera e Yesu Kristo. Naga kila sanene komin naña visae aloge sane naga m̄eke yum̄a naloge viowaena, ana pe aloge viowagan vañisi.

Naga pisa pan la vena akila kiela sitomena la sumñaga tano, sane sitomena kiena Yesu Kristo. Pe pon re avilave poli, a asumña asitom la ga. Naga pisa panila sape kiela maliena viu naña sike e Yesu Kristo, naga suri naña Ntewa mla korenan ga sanene pan la e kiena lemamien, a atol ga e kiela lelagaena lala. Pe atol re kome naña amlogear navisaluaena kiena lus nae Israel la poli, peraga, atolia komin amlelaga ga e Yesu Kristo.

Pol sinenan sape li naleлагаena lala nae Piliñae monar atol ñelaga kiena Yesu Kristo. Naga sape la naña asikol la ruru e Yesu, Ntewa mla sumñare na lelaga sike e kiela maliena, a kila la asumña akekara luwega.

Pupia suri tai naña Pol pisayu e maki nini, naga sape li naleлагаena lala monar asikol ruru la amio Kristo, monar akekara, a kiela sitomena lala a kiela lelagaena lala sumñal mñarera e naga silaga. Maki nini kila merarava pan ita naña Pol naga sinen sii papísi li naleлагаena na sumñare lala nae Piliñae.

Komþasnen tusi la na nini

Visena þesa 1:1-11

Suri la naña Pol sumña mlogue ke piowagania
1:12-26

Malena kiena yaru naña mlelaga monar taveve
maliena kiena Kristo 1:27—2:18

Pol sape vitetalia Timote va gar pun la, a
pitetalia Epaprotaetas þasuñe si pa umña
2:19-30

Le Piliñae lala monor avisuar la e kiela sinekar
lala 3:1—4:9

Pol amio kiena erau lala nae Piliþae 4:10-20
Visena maro 4:21-23

Visena na sumo

¹ Maki nini, yar na yumæe korenena la lua kiena ne Yesu Kristo, nane imimi lua Pol amio Timote, imimi lua mesiri piñasu pan amiu, naþa asike e pulkumali naþa Piliþae, nane amiu naþa kiamiu malena su ruru ke amio Kristo, sane ape li naleлагаena wa lala, amio kiamiu nasumonena lala amio kiamiu yaru naiilaena lala. ² Imimi lua mekekaran navitawe amiuena sina ga e maki nini, e kia kiena ne Ntewa arimata a Suþe Yesu Kristo, a imimi lua mepiun tan lalua nene, vena aligan lemamena a sumarena sike amio amiu nanagane.

Pol mlenwo la

³⁻⁴ In na nesitomðl amiu lue ga e kiau leniena, a nekekara lue ga nalenwo amiuena van kieta Ntewa, a navisaen potena paþisi vania vanon amiu. ⁵ In na nesitomðl ke kiamiu navisuari-nena, amio mæna kieta nayumæe veragaena e lologena wo, siar e naþa nesiar kiau yumæna e amiu, pimi tol nanagane, ana nepisa potena paþisi vanonia. ⁶ In na nemleлага sane Yarkeviu, naþa siar kiena yumæna wo tai pan amiu rui, naga kilia yumæen mæ vano, vano-o kila ruru punu ga, nane e pog maro e pupia legiena nena kiena Yesu Kristo. ⁷ Vanon sanene, avisu naþa in na nesitom amiu manene laa, nepisu sane nanene na mesmes ga, vanon tepa lele taaga loyumæ e lemamena kiena ne Ntewa rui, ana

amiu amio inu e sur la mok rui, e pog wo a e pog mārera. Nanagane, nepuarar ruru amiu asike e loyumā e inu, kila sane nanagane pogos naña nesike e yumā na koaena, sa ga naña ita mā nena ga. Pona visae aure inu neva e kumal na visen van inu vanon lologena wo naña nepisawal ke ne, ana sa ga amiu amio inu ke na wa.⁸ Nanene pe lelaga ne, ana Ntewa kilia sape sineun mēna nesape nevisuli si maramiu wa. Awe, sineu miye amiu papisi ne, e sinesiena make ga kieno ne Yesu Kristo.⁹ Nemlenwo amiu sanini, nesape kiamiu sinesiiena monar kapuru lue ga, a visae na kiliaena wo a namanmaruaena a navisuveve ruruena sike e amiu, kilia iila sinesiiena nene imi ve keviu lue van amiu.¹⁰ Visae amiu ave sanene, yoko akilia atol make ga pēlaga wo lala, a aligan la naña piowa, ana yoko kiamiu malena la kilia merarava ruruia, tapatete sur tai te amiu e legiena kieno ne Kristo naña pimi ke ne.¹¹ A kiamiu malena la yoko kilia war mras nen mesmesuena naña Yesu tamān pimi, ana sane kieta mrapa tai naña tekilia teyeluar Ntewa vanonia, a Ntewa mēna pārwarinia.

Pol sike e yumā na loge viowaena a kila ke yumāena kieno Supe

¹² Wolai a vineu lala, nesape nevisawal sur nene van amiu, sane pog mārera la naña pimi pan e inu ke narui, pe akilawo re kiau yumāena poli, peraga. Ana la amiilaar ke lologena wo kilia va manene laa sane e yo tañena la ve moki.¹³ E lepas nen yo naña nesike ea, nepisu sane

yar na mara lala amloge lologena wo na rui, a pa tol yar na mara e yumña mñana ne Parin Supe Sisa, amio yeririna taþena lala. Nanagane na la apisu kilale rui sane noþpar ke sen la nene vanon ga Kristo. ¹⁴ A nekekara mëna paþisi navisuen pogos naþa apuarnu e yumña na koaena sanene, ana sur nene pe kila re li nalelagaena taþena la e nini amarau poli, kila la asumal märera laa sane e Supe, a aþaryon ke ga navisawalen visena kiena ne Ntewa.

¹⁵ Lala amlologon visena kiena ne Ntewa, pe sur wo tai, ana sur taaga, nekilia sane lala þasia amlologon Navisaarena Kristo e sitomena wo, a þasa amlologon e sitomena na vielueena a e sitomena na vilaveena. ¹⁶ A la naþa amiyumñae po, apisuluþpar sane nesike e yumña na koaena vanon nemiyumñaen lologena wo, ana sinela piowagan inu, a sinela piowagan la naþa pe amloge re poli wa, þisi na amlologo e sitomena wo. ¹⁷ Ana lala taþena nene, amlologon Kristo ana pe ape lelaga re poli, aþarwar la paþisi, asape akila sa naþa lala tote ava metava. Sitomena viowa na sanene sike e la, ana pogos naþa apisu naþa apiar ruru inu e sen la nene nesike e nini, apisu sane pe kiela pog naþa akilia avisayu kare kiau kia e maran yar lala, ana akila kiela kia la pa metava. ¹⁸ Ana ane kilia, pona pe pe sur re tai poli. Kiela sitomen po yo, po piowa ga, ape lelaga pona apisokan, ana pupia sur keviu, kia kiena ne Kristo monar molue lue ga silaga.

Pol sape mal pona mare, ana sinenan ga Yesu

19 Sur ne na nene, pogos naña nemloge asape kiena kia momolue ke pa rui, nekekara papisi, ana sa pogos tai neloge sane kiena yumñaena pa po manene laa ke sane, yoko neloge won vaþisi. Nanagane na nepisu sane amligan nu nemieke ga e marena, a pe mrapa re naña nekilia nemolue si vetan poli, ana pogos naña nemloge sane kiena yumñaena pa ke meta sanene, miilalua si kiau sitomena sane, kila nemlelaga manene laa sane e kiamiu leniena lala, amio naiilaena wo kiena ninuna ne Suþe Yesu Kristo, sane yoko wo van inu na wa. **20** Sanene na, nanagane na nemlelaga ke märera sane akilali ya ne van inu, ana taþatete akila nekila sur tai na piowa pona nevisa visena tai naña yoko nemawan sina e marana ne Ntewa. Visae nemal po nemare, pe pe sur re tai poli, ana sane pogos punu ga, sineun ga nesape nemäreran ga kilaen kia kiena ne Kristo va manene laa metava wa, e sur ya naña yoko vim katen inu po e tasneu. **21** Sur naña teke e inu sanini, visae nemali, malena wo kiena Kristo sike amio inu, a visae nemare, neva nesike nemio naga, naña wo manene laa sane. **22** Visae ve kiau naña nemal ve piavi re laa sane e yomarava nini, naga nene sane kiau yumñaena wo þas sike ga wa nayumñaenena, naña kilia war mras wo lala. Sanene na, nepisu sane visae nesumña, woga ga, a nepisu mëna sane visae nevano, naga mëna poga ga. Pisi na nemninue narui, popon netaveve nape narui. **23** Marera pan inu paþisi navisuveveen mrapa lua nene navisa lologiaena tai, komin e kana lepas tai, sineun manene laa paþisi vena nevetan yomarava nini, neva nesike

nemio Kristo, naga po manene laa sane,²⁴ ana nepisu m̄ena sane popon manene nesu re laa e nini sane, vena neiila amiu re laa ga wa.²⁵ Sitomena ne sanene m̄arera ruru pan in rui, kila sane nanagane nepisu sane nekilia nevisaar van amiu sane nesike si nemio amiu na wa, vena kila amiu akilia aloge wo e kiamiu viawaena e Kristo Yesu, a vena akilia ava re laa sane amio naga.²⁶ Ve sanene, yoko visae pogos tai neim nekaten amiu, nemlelaga sane yoko kila amiu akekaran Kristo va laa sane na wa, a yoko wo vāpisi van amiu, kila ne kiamiu sur la ve moki sina na visaen potena vania a ve nayeluaren naga vanonia.

Monar teyakolkol ita ruruia, teve taaga na kilaen mara van sinekar lala

²⁷ Ana pe tekilia ruru re poli wa sane yoko ve sanapen inu, ana pe sineun re asitomāl in poli, asitomāl amiu ga. Ayal ruru e mrapa na po, mesmes sane ave yar na lologena wo kiena ne Kristo. Pona nekilia neim nakaten amiu, po tāpatete neim̄as, ana popon visena tai tol kiligau sane apiawa m̄arera ruruia, nāpa ninumi ve taaga, kiamiu sitomena taaga ga na sumālen lele taaga, amiu amāreran sane nale-lagaena e lologena wo monar tauluia.²⁸ Ana ve amarau re, asitom korenan sur la nāpa sane yoko nasinekar la akila van amiu. Pogos nāpa neloge sane akila ke sanene, yoko wo na wo, vanon yoko ve kile kiena ne Ntewa van nasinekar lala vena welualaen, a ve kile kiena ne Ntewa van amiu vena kiamiu natamaliaena.²⁹ Lelaga, yoko monar akila mara amio sinekar la sanene, vanon

pogos naña Kristo ſere amiu ape kiena, pe naga re ga naña aviawa ga e poli, ana yoko akus mëna naloge viowaena vanonia. ³⁰ Monar ve sanene, vanon nanagane tokus pae ke pupia mara nene naña nanua apisu ke nokusia, pona naña asumña amloge ke asape nokus ke ga wa.

2

Pelaga wo naña popon tekila van ita

¹ Sineun nesape amiu asitom veveli kieta malena wo temio Kristo. Kieno ſelaga miilalua ke kieta sitomena, ne! Kieno sinewoena kila temloge po pañisi, ne! Ninuna kila tesu ruru ke temio ita, ne! A naga kila naña malumuena a sineyeena pulen ita, ne! ² Ana komin naña kila po pan ita sanene narui, nesape neiakol visena, neviun van amiu vena ava re laa sanene. Awis, atamän sane kiamiu ſelaga pan amiu, yoko maran ve taaga ga sane kieno ſelaga pan amiu. Ana popon sinemiu iyeiye amiu, maran taaga ga sa naña naga sinen miye amiu, a kiamiu visena a kiamiu sitomena ve taaga. Visae nevisu akila ve sanene, yoko neloge wo, nekekara na nekekara. ³ Ve sanene na, ve teyumæe re si e ſelaga na puluvisena, a ve tekila re si suria e nawarwarena, ana monar temalumu, tekila ita tesu ga tano, tevisu yar tañena la sane apo tau lu ita. ⁴ Ve tesitomäl ita re ga, amio ya naña pe kieta, ana monar tesitomäl mëna yar tañena lala, amio ya naña pe kiela. ⁵ Popon sitomena wo amio

þelaga wo su lue ga e ita, komin naga nene naþa
tepisu e Kristo Yesu rui, naþa po na po.

⁶ Naga sa naþa yauena tai naþa pisa, sape
Naga pe nono na Ntewa, sa ga Ntewa,
ana pe m̄areran re sape naga maran taaga ga
sane naga poli.

⁷ Naga mligan kiena naurarena sike ma e peni,
pitomi sane pe sur korena ga tai,
paeme e yomarava nini pe yeririna
pimi sane yaru na yum̄aena naþa pe kiena kia re
poli.

⁸ Lelaga, yaru nae ma e peni pimi pe yeririna nae
yomarava,
kila naga pito tano, sike ga tano vatanon nasine-
nanena kiena ne Ntewa,
pano-o tol marena e laki torovia.

⁹ Mlogear Ntewa, þisi na Ntewa pisirlua naga
kila kiena kia pa metava manene laa taulu kia
taþena la punu ga.

¹⁰ La nae peni, a la nae yomarava, a la nae yo
tano, yoko la punu ga avatanon kia nene,
yoko akinai vania.

¹¹ Yoko gola la punu ga ayeluar Ata Ntewa,
avisawal e marala, asape Yesu Kristo naga
taaga ga pe Suþe.

¹² Erau lala, e yo nene tepisu naþa Yesu
mlogear arimana, a amiu m̄ena, nanua nepisu
sane amlogear ruru m̄ena naga po na po. A
nanene pe nakilaen re ga e pogos naþa nesike
nemio amiu, komin nanagane pe nesu re si
nemio amiu poli, pe nepisu re si sane asike
sanape, ana sineun nesape asum̄a akila m̄a wo
va laa sanene.

Amiu atol pa natamaliaena rui, ana piowa naña atotano korena amio, ana monar asitom urmi ea. Monar avisuar ruru pupia yumāena wo naña Ntewa kila, na amiu mēna monar ayumāen lili māga yumāen wo lala na malena viu nene naña naga mla pan amiu. ¹³ Ana nemlelaga sane tekilia tekila, vanon Ntewa ga nene miyumāe ke e kieta malena la ita peve taaga, miila ruru ita naña kieta sinenanena lala kekaran na kilaen kienanena, a kila ita ke tetorokin nakilaen suri nene.

¹⁴ Ve sanene, sur ya naña sike e lumomā na kilaena, okila naña sane ve ovis momu re pona ve ovisamaran re sina. ¹⁵ A tesike likan yeririna la naña akuspal mrapa, kielo sitomena la pe tañena, ana ita monar teyumāen kieta yumāena la wo a mesmes. Ita tepe narina ne Ntewa lala, naña popon kororaki ve to re e ita, a monar tepe sane kap tego na tegolien mrapa kienanena yeririna la na yomarava nini. ¹⁶ Amiu auarar ruru visena namalena vanla, vano-o tol pogos naña pupia legiena naña Kristo yoko wasuñe sina ga. Sanene yoko nekilia nevisu sane pe nekirir korena re poli, ana nekilia nevilaven amiu, nekekaran amiu sane ape pupia mras nen kiau yumāena tai. ¹⁷ Pona vano-o tol sane kau kuruta monar lau vanon amiu, a visae ve sanene, nepisu sane pogaga. Nepisa sanene vanon nepisu sane amlogear Yesu, akila amiu sane pe kuñapāena tai pan rui, ana popon in mēna nekekaran natamānen kiau malena vanon yumāena kienanena. ¹⁸ Nane nepisa, sane nekekaran ve sanene, a popon amiu mēna akekarania, komin naña

visae Ntewa kekaran sape nekilia netarlu kiau malena vanon yar tañena lala, naga pe sur wo tai naña naga kila van inu.

Pol sinenan sape vitetalia Timote va pula

19 Nesape nevisawal mëna van amiu sane e lepas kiena ne wolai nene Timote, kiau sitomena märera e Suþe Yesu sane yoko ve ve piavi re, yoko nevitetalia naga imñas pun amiu. Nekekaran naga paþisi sane popon sa naga imñas visu amiu, þisi na war kamiu lologena þasia imi si pun inu, naga nene yoko kila neloge wo vapisi ne. **20** In na nepisu sane pe nekirawal re si yar tai e nini poli sane naga, po torokin naña nevitetalia imñas pun amiu. Naga kiena sitomena maran taaga ga amio inu, ana nekilia sane visae naga sike amio amiu, neþasine sane yoko naga sitom lue ga nakilaen wo manene laa van amiu. **21** Lala tañena la asikena, ana pe asa re naga poli. In na nepisuluþpar la rui, sane sur naña keviu e kiela sitomena, nane sur la naña pe kiela ga, ana sur kiena ne Yesu Kristo, asitom korenan la ga, pe asitom re urmi e poli. **22** Ana Timote tekilia sane naga po paþisi, akilia rui sanape naña imimi lua memiyumñae veraga e lologena wo, pano-o nepisu naga sane pe naruu, a naga pionu pe arimana. **23** Sanene na, nepisu sane pe yar mesmes naña nevitetalia imñas pun amiu, ana tañatete imñas na wa. Sineun nesape nevisuli sane yoko ve sanape van inu e nini sumo wa, þisi na naga kilia imñas visawal van amiu. **24** Visae yoko imi wo van inu e nini, nekilia sane yoko ve naga taaga re kilia vim katen amiu, ana nemligan

ke e kiau leniena, nemleлага e Supe sane yoko ve ve piavi re na yoko akilia avisu mēna marau neimās nakaten amiu.

Pol pisu sane popon Epaprotaetas wasuþe si pula

²⁵ Sur taþena si tai na visawalen van amiu, sane kieta puruvi naþa Epaprotaetas, naga mai paþisi pano-o nepisu sane popon neligan naga wasuþe si pun amiu sumo wa. Amligan naga pimi sane kiamiu naiilaena tai van inu, þisi na memiyumæ veraga po, mesumal veraga e mara na po na po. ²⁶ Ana sur taaga ga, maiena nene tolia, kila kare naga paþisi, kila naga sinenan pisape imas si umä pun amiu. Ana pogos naþa naga mloge sane lologena na kienan maiena nene tol pa pulkiligamiu la rui, kila naga mloge piowa li mäga, sinenan pisape visu amiu. ²⁷ Lelaga ga, maiena nene kila naga piowa pano-o mepisu sane yoko taulu naga, þisi na Ntewa sinen miea, pe mare re poli. Ana in na nesitom ke sane Ntewa pe sitom re ga naga poli, a sitom in mēna ga, komin visae naga mare, yoko märera mēna van inu vaþisi, yoko yakol si pupia naloge viowaena metavan si naloge viowaen taþena la naþa nokus ke pa rui. ²⁸ Ana pogos naþa mai sanene, sike amio in e nini wa, nemloge piowagan naga paþisi. Ana sineun nesape neligan naga wasuþe sina pun amiu sumo wa, a nemleлага sane amiu mēna akekaran navisuen si marana. ²⁹ Sineun aworworun naga e kia kienan ne Supe, avisuar ruru naga sa naþa apisulupar naga amio kienan yumäena la naþa kila e nini.

Yar sur la ne sanene, popon tevisuar ruru la, po tevatanon la,³⁰ vanon akila yumñaena kienan ne Kristo po pañisi. Epaprotaetas naga sanene narui, naña sitom manene laa yumñaena nene, kila sane pe sitom re nena kienan malena, lavis marenia. Naga kila sanene vanon sinenan sape ve masisu e yumñaena naña amligan e limana. Amiu tapatete aim aiila inu, ana amligan naga kus kiamicia kia, pimi miyumñae ke amio inu. Naga nene aure si naga, akila wo vania.

3

*Sineun nesape nekilia ruru Kristo va laa sane,
amio kienan puriu kawaena*

¹ Wolai lala a vineu lala, poga ga, nesape nesiar nokotawe kiau visena narui. Visena maro tai na po na visaen van amiu sa nini, amiu akekara silau e malena wo naña Supe mla pa pan amiu rui.

Pona visena nene nepisa pa pan amiu yam moki yo rui, ana ve sinemiu kar in re, pe nesitom re sane piowa navisaen sur wo la van amiu yam ve moki poli. Naga poga ga pan inu, a nesitom sane kilia iila amiu m̄ena ve kevieu va laa sane.

² Ana visena viu si tai naña nesitomalia navisaen van amiu sanini, sane monar avisuar ruru amiu e la naña amlologon manene ke ñaviu. Na nene komin naña amarareran ke asape ñaviu nene naga ga pe mrapa naña yar kilia va loyumña e namratava puna Ñtewa, ana na nene na pe lelaga re poli. In na pe nekekaran la re nena ga, nepisu la sane amiyuwon polo la asu kar ke ga sa ga lokul tetan lala.

³ Sur naþa tesike ea, naga pe sa re nena nene. Ve tevisu re sur la naþa sike e kulu yepeta, sane sur ne la nene kila ita temerarava e märanä ne Ntewa, komin temlotun ke naga e ninuta, a tekekara silaga na sitomälen Yesu Kristo kila ruru kieta mrapa. !Visae asun avisasa ke asape þaviu ga kila Ntewa kekaran yeririna, monar tevisa tesape naga pe na yepela ga. A naþa nalelaga nena, nane ita tesike e ne, naþa tete plan ke þelaga viowa a sitomena viowa vetan kieta malena lala!

⁴ A visae amäareran ke asape Ntewa yoko kekaran ita e sur ga la naþa sike e ita, pona nekilia nevisawal kiau sane yoko wo taulu si kielo yo. ⁵ Visae nevisa plan kiau sunena lala, yoko amiu avisu punu ga mesmes ga a po, taveve þelaga mesmes a ya naþa navisaluaena pisa. Sur na sumo, e kiau lus lala, in na nemolue mesmes ga e pupia lus nae Israel, nepe kuruta mal mesmes e lus kiena ne yermarua apua naþa Pensiman. Ata amio auia, lalua ape Yu, kila in mäna nepe Yu nena napo. A ta sina, in na nepaeme, tol kana wik taaga ga, nepe þaviu. Sur taþena, e lepas na navisaluaena kiena le Yu la, in na nepim nekeviu nepe kana Varasi tai, nepian ke pan yar taþena lala. ⁶ A nanua sumo, e lepas na iilaaren lotena kiena le Yu la märerera, in ke narui naþa netaulu punu la la sane, nekilapél ke ga li nalelagaena na sumare la papisi. Ana na maro naþa nekilia nevisa, e lepas na þelaga mesmes, pe visen re nena tai e navisaluaena

kieno le Yu lala naña nekilarovia pona nekila palia.

⁷ Sur la nene, kila apisu sane in na nepo pañisi, amligan inu nemon laa metava pañisi. Ana pogos naña Kristo pio inu, pe nepisu re si sur la nene sane pe sur wo la pan inu poli, nepisu la sane pe sur na kokovioena ga, ñisi na nemligan punu ga sike na, nesiraun ga naga. ⁸ Lelaga, nekilia nevisave ve sa nene narui, sane nepisu ke sur la punu ga nene pe sur na kokovioena ga, ana sineun ga nesape nekilia Kristo Yesu sane pe Supe e kiau malena, va re laa sane. Sur taaga ga nene nepisu po, naña kana napoena po taulu sur tañena la punu ga, ana naga ga nene sineunia. Sineun manenea na tolen naga e kiau malena, ana nekilalu kiau sur tañena la punu ga kominia, ana woga ga, nepisu sur la nene sane pe kororak ga pan inu.

⁹ !Visae kiau malena kilia yakol ruruia e kieno malena yoko wo na wo! Naga nene in ga taaga tañatete neyurñaenia, komin naña sa nelogear navisaluaena, yoko navisaluaena tañatete kila sane netorokin naña nemesmesu e marana ne Ntewa. Ana kieta mrapa tañena natolen namesmesena sumña ga. Na nene, naviawaena e Kristo, a naga pe mrapa namesmesena naña Ntewa ga pietavan ita ke la naña temlelaga e narina.

¹⁰ !Visae nekilia naña nekilia ruru ga naga, amio pupia puriukawaena kieno ne Ntewa naña kila naga mal sina ga e marena, yoko wo na wo! In na nekekaran ga na kuspaeen naloge viowaena la naña naga kusia, a visae nekilia

netorokin naña nemaren marena ta ne sane kiena marena, yoko nevisu wo manene vapisi van inu. ¹¹ Sur mñarera ya na sa nene naña monar nowaro ea, na woga ga, ana monar nekila ga ya naña nekilia vena netol malena viu na sumalen sina e marena.

Sur naña tesumña toþparwaryon ke ne

¹² Nepisayu inu ke sina ga sanene, pe sineun re nesape asitom ke asape in na nesape nepo punu pa rui, pona netol pa kana mñak rui. In mñena pere ke ga wa, ana komin nekilia sane Kristo Yesu þure inu nepe kiena pa rui, sineun nesape nowaryon lue ga vena netol lele tai naña naga kilia kekarania. ¹³ Wolai a vineu lala, monar nevisa ruru van amiu, nepisu in sane pe netol re lele nene poli wa, ana yumñaena taaga ga nene teke e kiau sitomena silau, sane in na monar sineu þesan sur ya naña sike varau inu, ana monar newaryon natauluen sur ya naña sike e marau. ¹⁴ Sur naña neþaryon ke ne, naga sanini, sane kiau malena monar yoko wo ruruia amio Kristo Yesu, vano-o yoko in mñena neve yar tai naña neloge vioena wo kiena ne Ntewa naña visa van inu, sape “!Pogaga, ko ovam metava osike amio inu narui!” Sur nene sa naña tropi tai naña amligan ruru mñeke rui, ana tekiririn ke, vena tetaulu ve kieta. ¹⁵ Visae ita þasia kieta sitomena la marua ruru þisi, popon teyumñae ve sanene narui, ana visae e sur la þasia, ita þasia kieta sitomena la pe marua ruru re sanene poli wa, nemlelaga sane Ntewa yoko kila sur la nene merarava ruruia van la. Pona e sur la moki

pe tepim tepo re e poli wa, ana yoko naga ilia ita e na wa. ¹⁶ Ana monar towarar ruru naga naña tepim tepo pa e rui, sane piowa naña teloru teviepal sina ga vetania.

Ataveve lau

¹⁷ Wolai a vineu lala, nepisa awis pan amiu sane monar ayakolkol ruru amiu, ataveve li lelen lau e mrapa na kiau malena. Visae avisu kilale amiu ñas sane akila ke po sanene rui, amiu tapëna tote lai, ayal ataveve lala lala. ¹⁸ Nepisawal visena nene pan amiu yam mok li rui, a nanagane na nepisa ke sina ga naña nemloge piowagania, amio wamarau mlau. Nanene komin naña nepisu ke amiu ñasia sane aþar ke kia naña ape li naleлагаena, ana kiela malena þarlologia ga sane ape sinekar amio Kristo, amio kiena lak torovia. ¹⁹ Kieta nasinekar la nene, sur naña amlotunia, naga meþela ga. Kiela naviowaena lala, popon amawania, ana apilaven manene laa. Sur naña pulen kiela sitomena, sur na yomarava ga la nini, ana luasnela, akovio viowa ga.

²⁰ Ana ita, pe tepe yeririna na yomarava re la nini poli, kieta purvanua napo, nane ma e peni metava. Yar keviu nae e nene, nane Supë Yesu Kristo, kieta natamaliaena, ana tesike e yomarava nini wa, tesumate ke naga, tepisusu ke sane yoko ve ve piavi re vitomin ita sina. ²¹ Ana pogos naña visae naga vitomi, yoko yumñae amio kiena pupia puriukawaena naña torokin nakilaen sur punu ga su vatanon kiena

nasuþenena, ana yoko vilopu ita. Nanagane, tesike temio yepeta marua la na yomarava nini wa, naþa menunu pororowa ga, na ape sur na marena ga, ana yoko naga la tas viu la van ita naþa po sane tasnena, naþa merarava, tego, m̄arera, sunña wo sulue ga.

4

¹ Ve sanene, wolai lala a vineu lala, popon amiu asumal m̄arera sanene e kieta Suþe. Nepisa sanene vanon nesitom amiu, sineun amiu paþisi, amiu akila inu nekekara keviu, noþparwarin amiu paþisi, ana sineun nesape yoko wo van amiu silaga.

Visena kiena yeririna þasia

² Nemloge piowa komin nepisu sane monar nevis ve tokaki van kieta sira lua nene, Yuotia amio Sintike. Lalua apis vitawa pan la paþisi, ana nepisa pan amiu sane sineun lalua monar akila kiela sitomena vito ga tano, vim ve taaga vatanon kieta Suþe. ³ Sira lua nene, nanua nemiyumæ veraga nemio la po paþisi, amio m̄ena yaru nene Klemen amio yar taþena lala, naþa moþaryon lologena wo pano-o imimi punu ga kiamimi sitomena taaga ga. Nekilia sane kia kienan ne yeririna nayumæna punu ga nene asiriar sike pa e tus na malena rui, ana pogos naþa amlipere la sina, nemloge piowa paþisi. Ve sanene, kiau naviunena tai van ko ne, kiau erau naþa nanua sumo tepe yar na yumæn veragaena konua rui pimi. Neviun tan ko vena

ko na oiila sira lua nene vena aim ave erau wo sin a ga.

Visena na iilarena lala

⁴ Ana kiau visena si tai van amiu punu ga, nesape amiu akekara e Suþe, akekaran naga silau. ⁵ Pogos naþa alual pog m  arera, ava ruru ga, akila sa naþa yar la avisu kilale sane kiamiu sitomena la piayavi ruruia. Akilali naþa asitom  al lue ga sa naþa ve ve piavi re na, Suþe wasuþe sina. ⁶ Amiu ve akila re sinemiu la pepen sur lala, a e sur ya la naþa imi kate e kiamiu malena, avis a siþa van Ntewa vanonia. Avisawal vania e sur ya naþa apilasinia, aleninia, atagin vania, ana nanene monar akila silau e sitomena na visaen potena.

⁷ Ana pogos naþa aligan sur punu ga e limana sanene, yoko avisu naþa Ntewa yoko ligan kiena sum  are e amiu, iila amiu. Kiena sum  are nene keviu paþisi, kilia kila wo vaþisi van ita taulu ya naþa tekilia tesitomia, vano-o kila naþa urar ruru sineta po kieta sitomena vena m  arera e Suþe Yesu.

⁸ Wolai lala a vineu lala, lavis nevisa make kiau visena van amiu narui, ana nesape neiilaar amiu vena kiamiu sitomena la ulen ga sur la naþa Ntewa sinenania. Sur ya na pe lelaga, po sur ya na mon metava, po sur m  esmes ya, po sur merarava ya, po sur nowo ya, po sur ya navinaiaiena, po sur ya na yeluarena, po sur taþena ya napo, nanene kana sur ne la naþa po asulue ga e kieta sitomena lala. ⁹ Naga nene pe þelaga la naþa noþaryon ke vena neviani amiunia, pona atol tan inu, pona metavania,

apisu e kiau malena. Ana visae avisu sane pe lelaga sane ſelaga wo laþas nene sike e kiau malena, nemkiye awis pan amiu vena amiu m̄ena aligan ruru e kiamicu malena lala. Ana visae akila sanene, nemlelaga sane kiesta Ntewa nasumñareena yoko sike amio amiu, iila amiu.

Potena e nalaena

¹⁰ Nesape nevisa van amiu nesape pupia kekarena pan inu, sane yam piavi li m̄a ga pe nepisu re sur tai poli, ſisi na netol ga narin nalaena naþa amligan pimi. Nemlelaga sane asitom in m̄a ga, ana nekilia sane amiu pe mrappa re ga naþa akilia akila sur imi tol inu e nini poli. Ana pogos naþa nepisu kiamicu nalaena nene, nepisu sane kiamicu sitomena naiilaena kiau yumaena mal sina ga, ana nemiyeluar Ntewa vanonia. ¹¹ Nepisa sanene, a pe naga re ga naþa sane nepisape pe kiau sur re poli, vanon sur nene neþarpoyo e rui, sane sur ya na vim katen inu, po nesike sanape, nekekaran ga. ¹² Nesike tano po nesu metava, visokar inu po kau kinanena moki, lumñau korena po lumñau pule, in na nokom e sur la punu nene rui. Pog viowa pona pog wo, ana mrappa kien Ntewa navawarpoen ea teke ne, a naga pian inu ea, kila neþarpoyo e sur la nene rui. ¹³ Ve sanene, nanagane na nepisu sane nekilia netaulu sur la punu ga naþa ſisina vim e inu, nane e pupia puriukawaena naþa Kristo kila ke nemñarera ea.

¹⁴ Nesape nevisa sanene, amiu nae Pilipae, asitom na iila inuena e pog m̄arera la ne sanene, amiu ape lemam paþisi ne. ¹⁵ Sa naþa apisuluþar

pa rui, pogos naña nesiar kiau nayalinen lologena wo nene, pogos naña nepetan Masitonnia nepano, pe sumare re nena tai naña miila inu, peraga, amiu ga. In na neñpar sur wo la moki pan la papisi, a pe lala yar re tai naña sitom sape ligon sur tai vim poli vena iilaen kiau mrapa pona kiau yumñaena. ¹⁶ Ana amiu apo papisi, pogos naña lumau plasia amiilala inu, amligan nalaena la pimi pan inu yam mok li mäga, pano tol pogos naña nepa nemiyumæ ke gare gar Tesalonaika. ¹⁷ Nepis ke sanene, pe naga re ga naña nesape nowar lue nalaena la poli, ana vanon naña sineun nevisu naiilaena la molue e sumare lala na iilaena yumñaena kiena Suþe. Nanene vanon sane visae akila wo sanene van yar taþena lala, ana kiamiu þelaga wo nene yoko war mrasa, kila sur punu ga wo laa sane van amiu sina ga. ¹⁸ Vanon nagane, nepisa potena pan amiu papisi e nalaena la naña apitetalia Epaprotaetas þar pimi, netol la punu pa rui. Nalaena la nene pimi, pa taulu ya naña sineunia, ana nepisu sane nanagane po laa pan inu. Kiamiu naiilaena la nene, sane ponotaninu tai naña ponos po papisi, la sane kuþapänaenai tai naña akila pan Ntewa naga pisu po papisi, kekarania. ¹⁹ Ana nekilia sane visae limamiu plas pogos tai, yoko kiau Ntewa visuvevea lue ga, vanon Yesu Kristo kila pa rui naña naurarena lala kiena ne Ntewa nae mae peni akeviu papisi. ²⁰ Sanene, yoko tesumä teyeluar kia kiena ne arimata Ntewa silau, yoko teyeluar mä naga vano-o ve þisi re pogos tai,

sanene.

Visena maro

²¹ Aliganlelein kiau visena nene van li nale-lagaena wa lala naña asike ne, avisawal van la apisape nesitomñal la ke silau. Wolai tañena lala amio vineta tañena lala naña asike amio inu e nini, lala mñena asape avisa pokolulagi po pokolemalo van ami. ²² Pas si naliganen visena sanene imñasu van ami, nane li na lelagaena wa la punu ga e nini, amio mñena la naña amiyumñae kiena ñarin supe nene Sisa e mñana pupia yumña nene.

²³ Kiau leniena, sane lemamiena kienan ne Supē Yesu Kristo sike e ninumi lala, sike likan ami silaga.

Inu, Pol.

**Lologena Wo Kienane Yesu Kristo Kome
Kewo**

**The New Testament in the Lewo Language of Epi
Island, Vanuatu**

**Le Nouveau Testament en Lewo langue de l'île d'Épi
au Vanuatu — Niutestamen long Lewo lanwis, blong
Epi Aelan, Vanuatu**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Lewo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019
ee028e1c-7e53-571d-8041-681daaf580e8